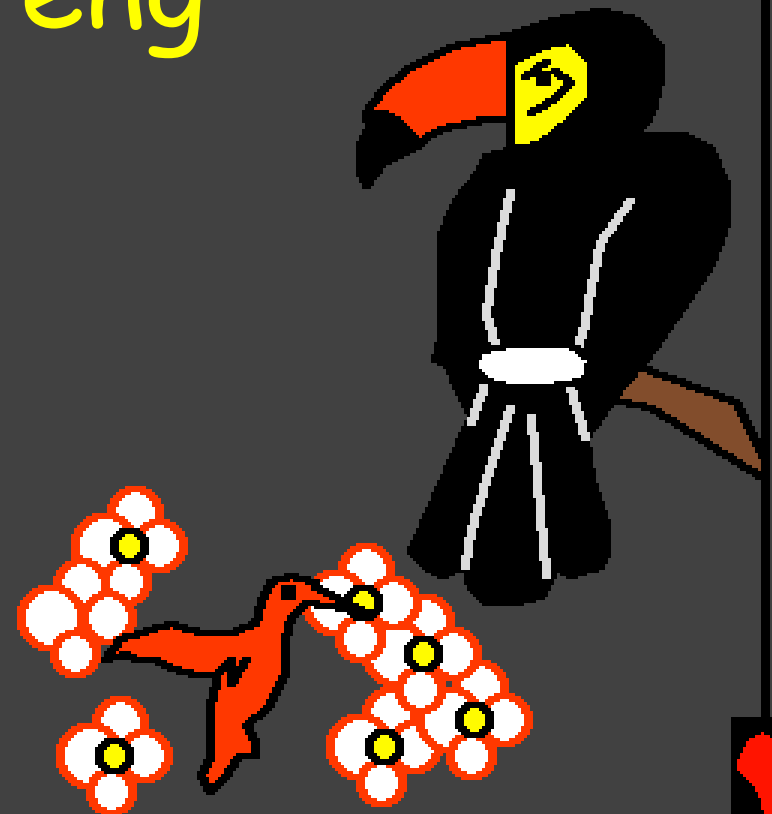
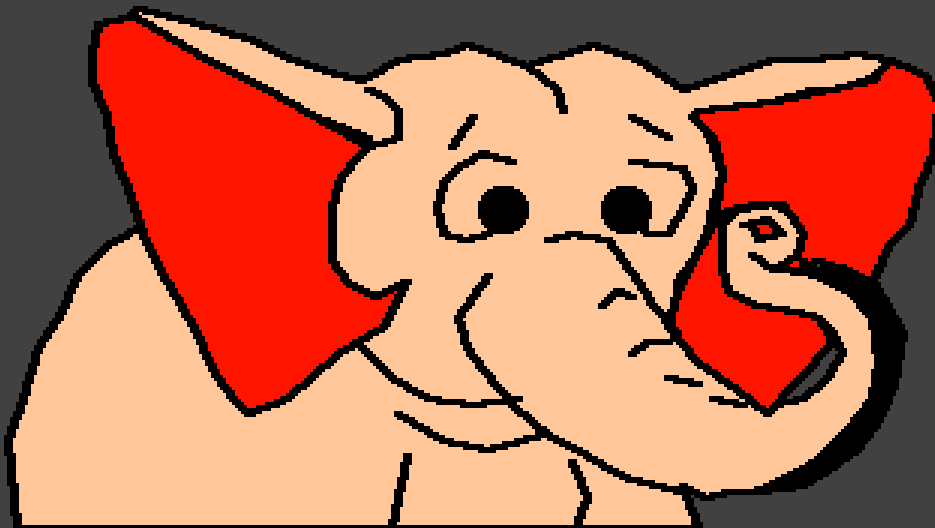


Alkitab kanggo murangkalih
Nyanggakeun

Gusti Nyiptakeun
Alam Dunya Sareng
Eusina



Ditulis ku: Edward Hughes

Ilustrasi/juru gambar ku: Byron Unger; Lazarus

Disaluyukeun ku: Bob Davies; Tammy S.

Ditarjamahkeun ku: Kurnia Arifin

Diproduksi ku: Bible for Children
www.M1914.org

©2011 Bible for Children, Inc.

Lisensi: Saderek ngagaduhan hak kanggo
ngopy atanapi nyetak carita ieu, salami
sanes kanggo tujuan komersil.



Saha anu nyiptakeun urang teh?
Kitab Suci anu mangrupikeun
sasauran Gusti nyarioskeun
kumaha ngawitanana
tiasa aya
jalmi teh.



Kapungkur, sababaraha taun anu tos
kalangkung Gusti ngadamel jalmi anu
kahiji, teras ku Gusti dipasih
nami nyaeta
Adam.



Gusti ngadamel Adam tina taneuh
teras Gusti niupkeun nafas hirup
ka Adam, teras Adam teh
janten hirup.



Adam aya di hiji taman anu
sae sareng endah pisan,
namina Taman Eden.

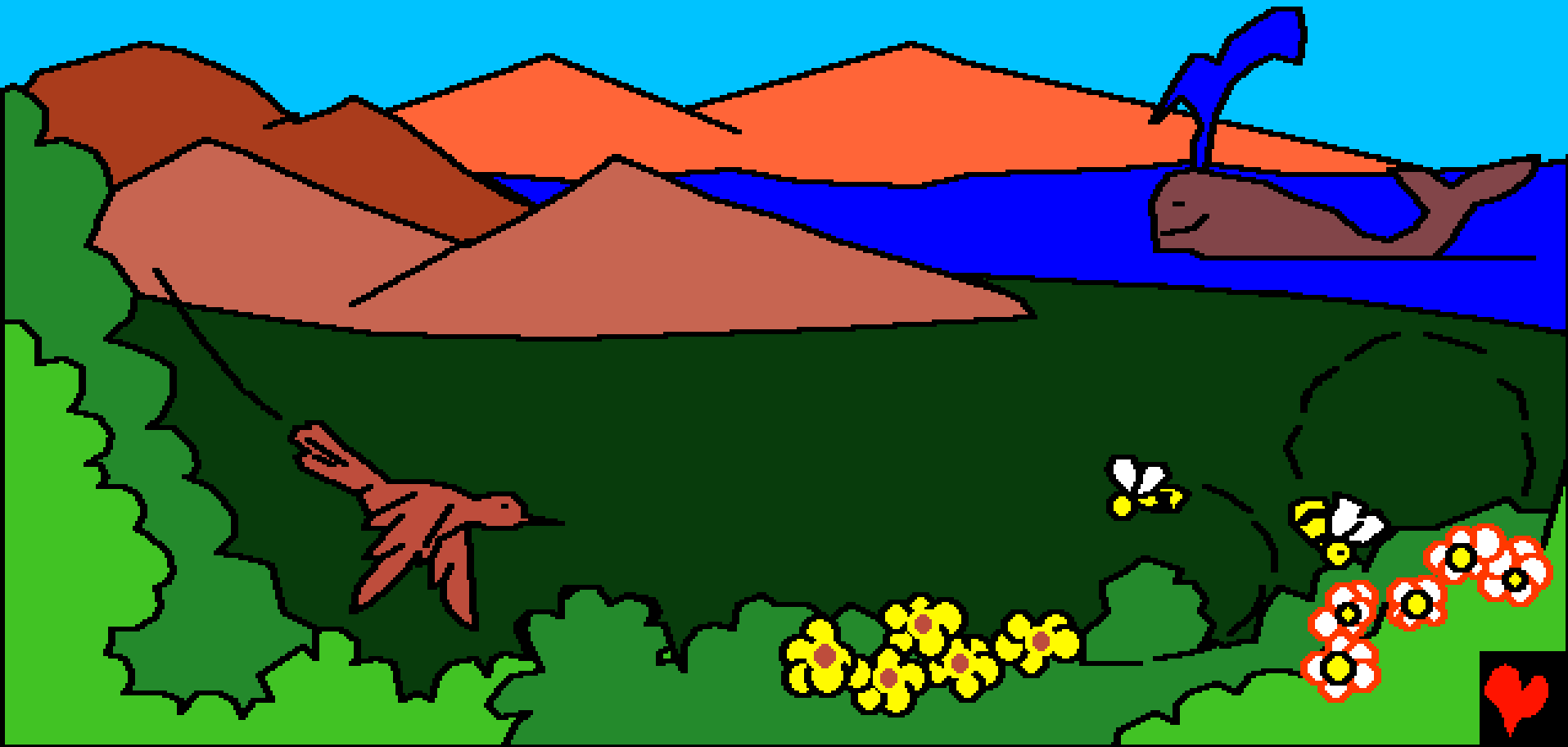


Sateuacan Gusti ngadamel Adam,
Gusti nyiptakeun heula alam dunya.
Gusti ngadamel alam dunya anu
endah anu dieusian ku sagala

rupi anu luar
biasa.



Hiji-hiji ku Gusti di damel atanapi
diciptakeun, aya tempat-tempat
anu laluhur sapertos gunung, ...



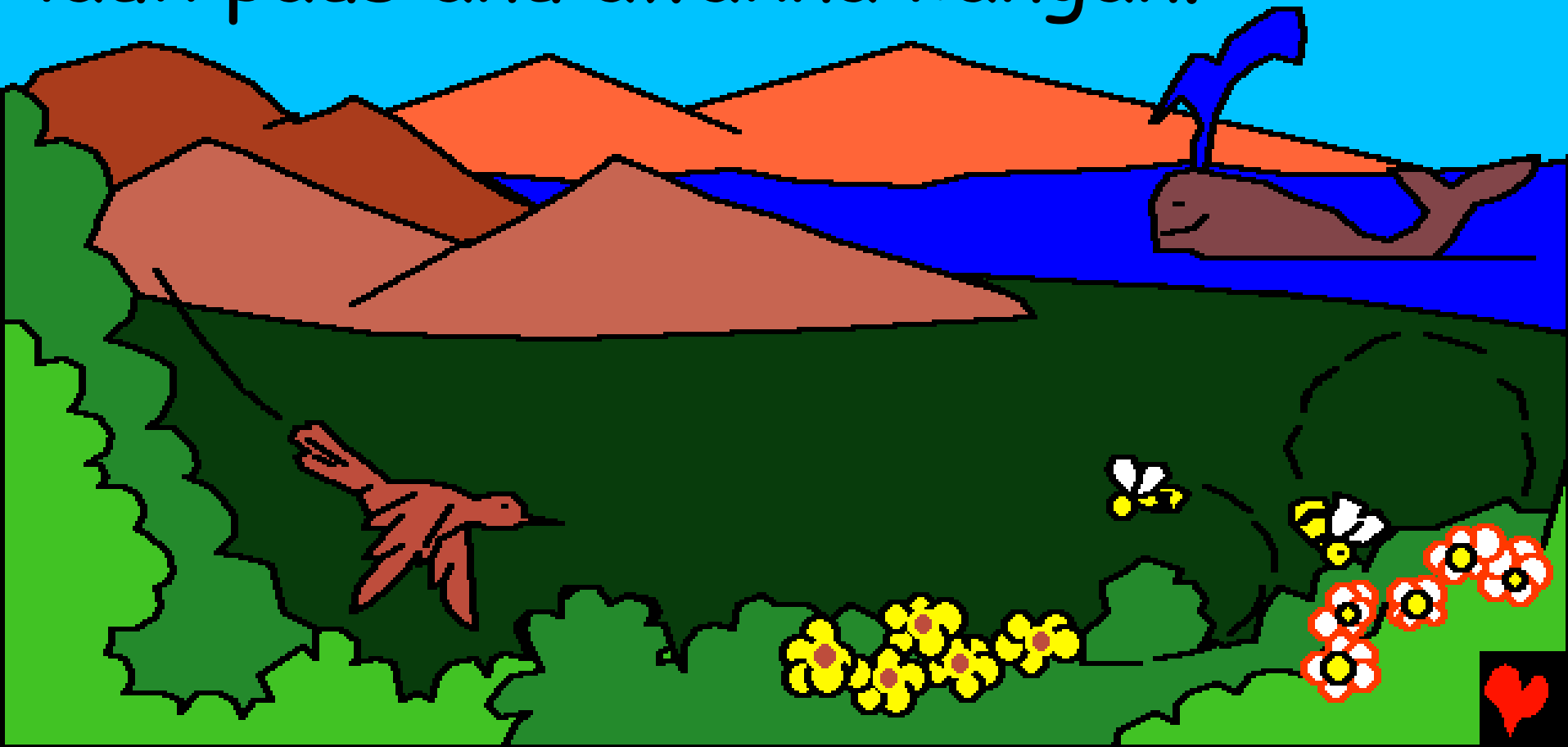
... atuh aya oge tempat anu lalega
pisan sapertos tegalan anu pinuh ku
jujukutan, kekembangan anu sarengit
sareng tatangkalan



anu laluhur.



Aya manuk anu buluna sarae, aya
sasatoan anu aralit sapertos odeng
nu sorana ngahieng, sareng aya oge
lauk paus anu awakna liangan.

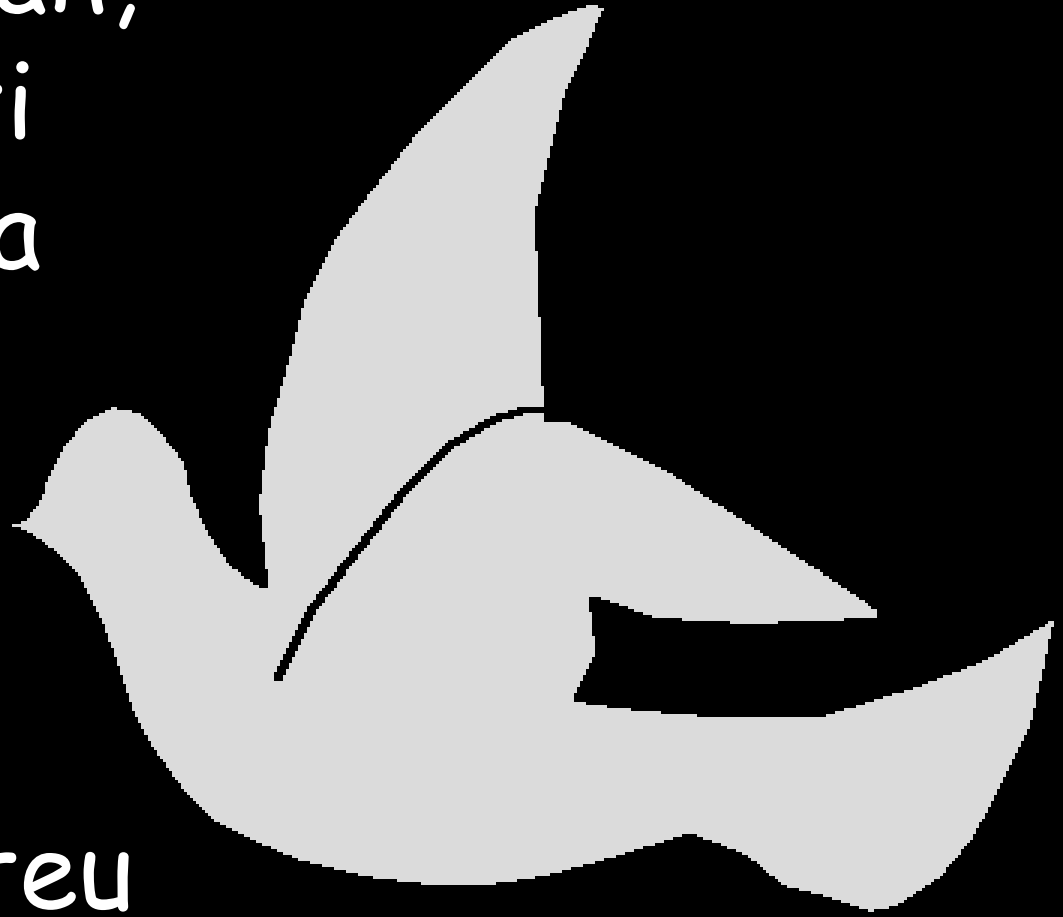


Aya deui keong anu awakna leueur.
Tah pokona sadaya anu aya di dunya
ieu teh didamel ku Gusti, teu aya nu
kalangkung hiji oge, sadayana

teh di damel
ku Gusti.



Ngawitanana mah,
sateuacan Gusti
ngadamel sagala
rupi, teu aya
nanaon deui
dialam ieu
salian ti Gusti.
Teu aya jalmi, teu
aya tempat-tempat,
sadaya teu aya.



Teu aya caang teu aya
poek, teu aya luhur,
teu aya handap,
teu aya dinten
kamari teu
aya dinten
enjing. Nu aya
Gusti wungkul
nyalira, teras Gusti
ngawitan midamel sagala rupina.



Ngawitanana Gusti
ngadamel langit
sareng bumi.

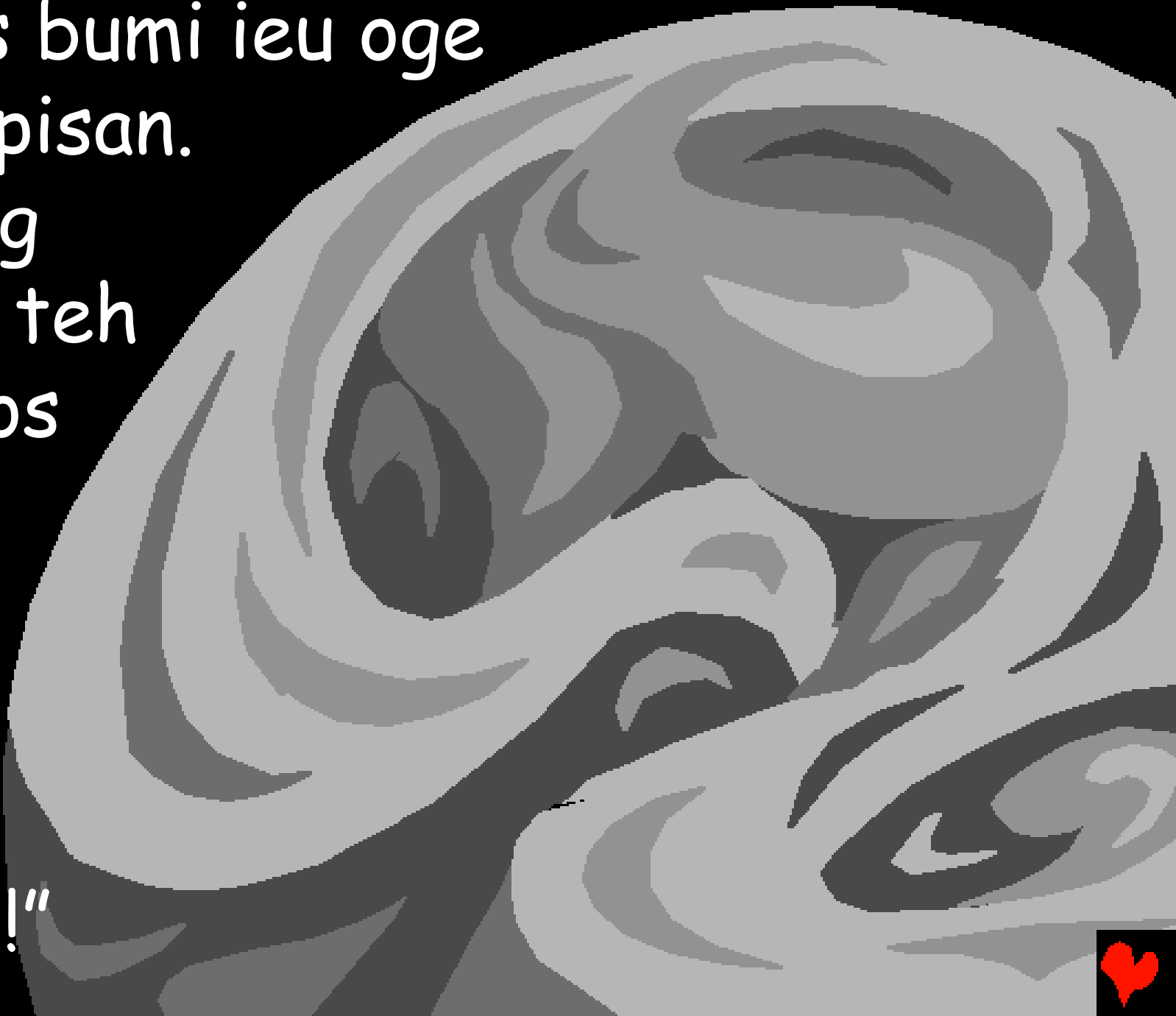


Tapi bumi ieu
teh teu acan
diatur
sareng
kosong
keneh.



Teras bumi ieu oge
poek pisan.
Lajeng
Gusti teh
nyarios

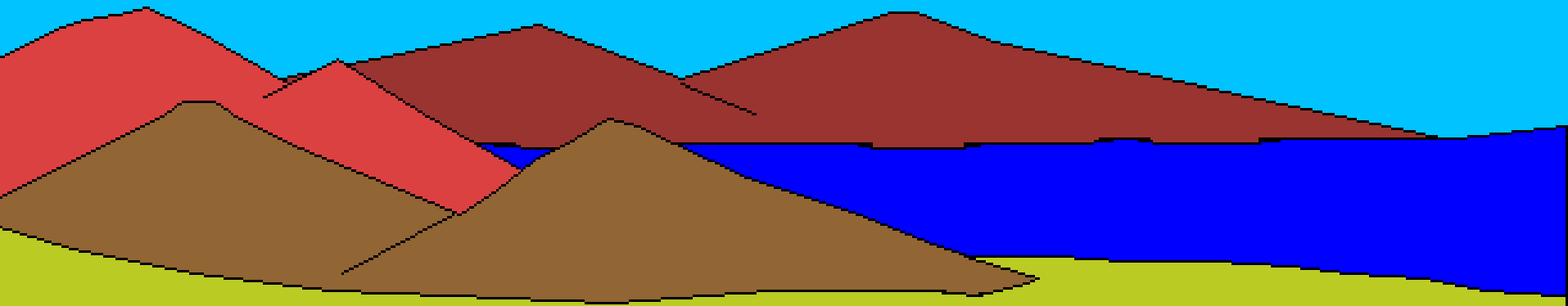
"Jadi
caang!"



Tah teras jadi aya caang, Gusti
nganamian caang eta teh siang,
teras anu poek dinamian wengi.
Teras Janten wengi, janten enjing-
senjing, tah eta dinten anu kahiji.



Dina dinten anu kadua Gusti
nyandak cai samudra, laut, situ
nu aya dihandapeun langit. Dina
dinten anu katilu Gusti nyarios



"Taneuh garing kaluar!" teras
taneuh garing teh jentén aya.



Gusti oge masihan parentah ka
jujukutan, kekembangan,
rungkun,
tatangkalan
supaya

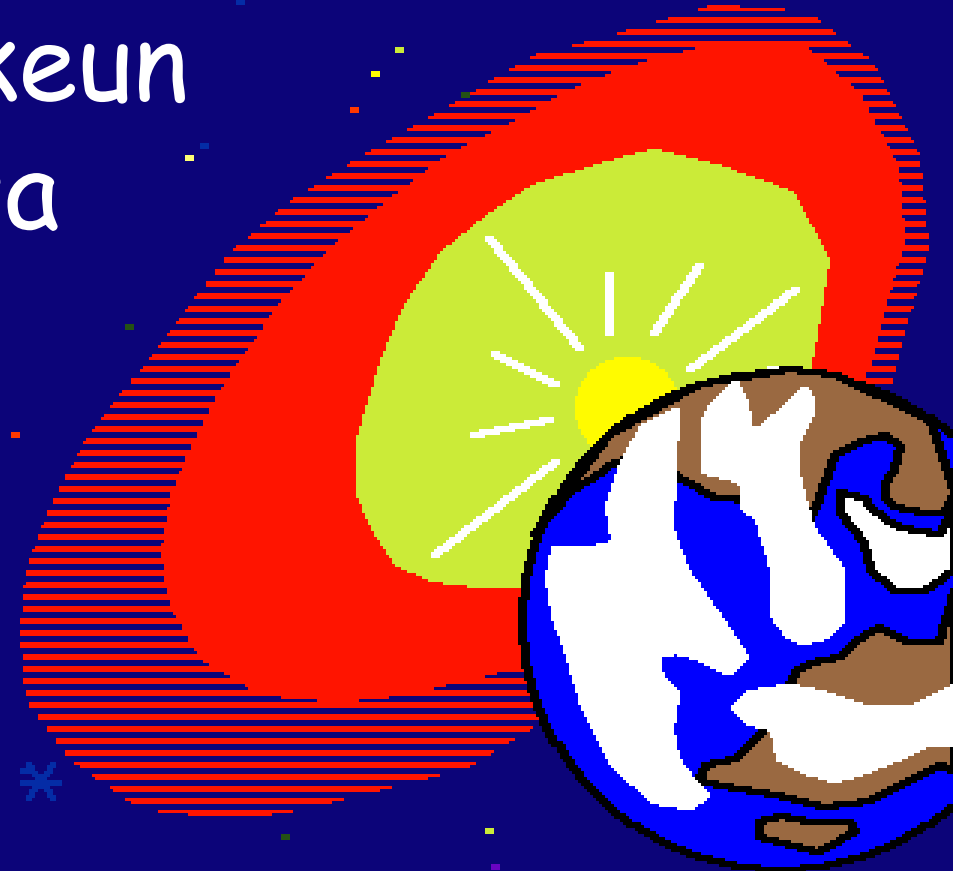
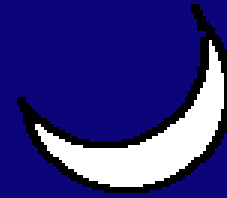
kalaluar
tina taneuh.



Teras Janten wengi deui, janten
enjing-enjing deui
tah eta dinten
anu katilu.



Teras Gusti nyipatekeun
panon poe, bulan
sareng bintang anu
seueur pisan, dugikeun
ka teu aya anu tiasa
ngitung bintang.



Salajengna anu
bade diciptakeun
ku Gusti nyaeta
sasatoan anu
aya di laut
sareng sagala
rupi lauk.



Dina dinten anu
kalima Gusti
nyiptakeun
rupi-rupi lauk,
aya lauk teri,
lauk sarden, lauk
pari, pokona aya
lauk ageung
aya lauk alit.



Teras Gusti
oge nyiptakeun
rupi-rupi manuk,
manuk anu
ageung sareng
manuk anu alit,
sapertos manuk
piit ku Gusti
diciptakeun.



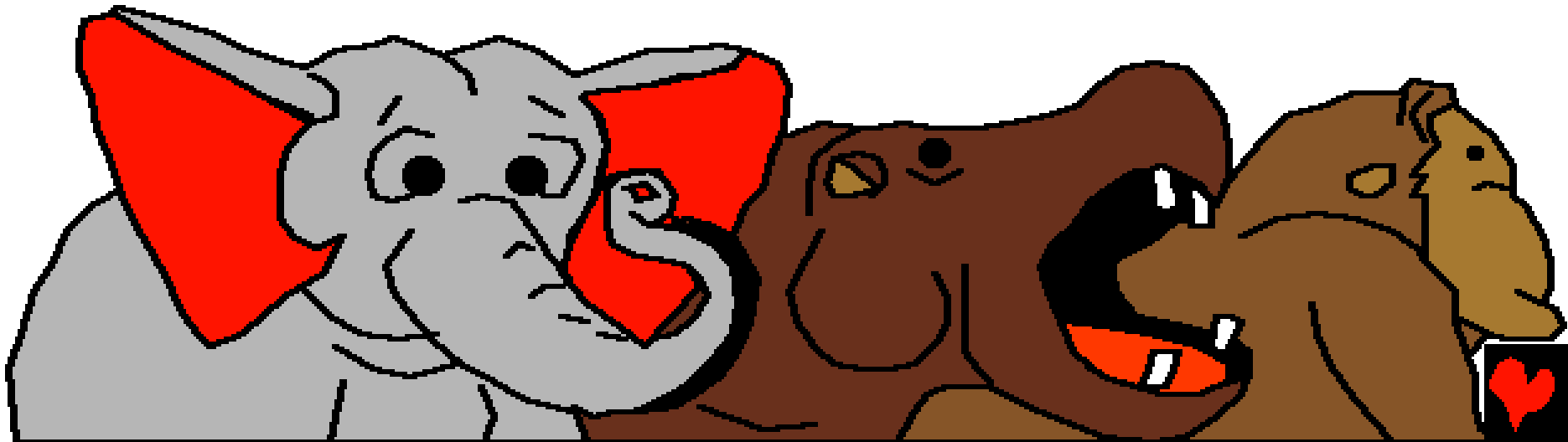
Gusti nyiptakeun
sagala rupa lauk
teh supados laut
janten pinuh ku
lauk, teras manuk
oge dicipatakeun
ku Gusti supados
tiasa ngaraoskeun
endahnya laut, taneuh
sareng langit.



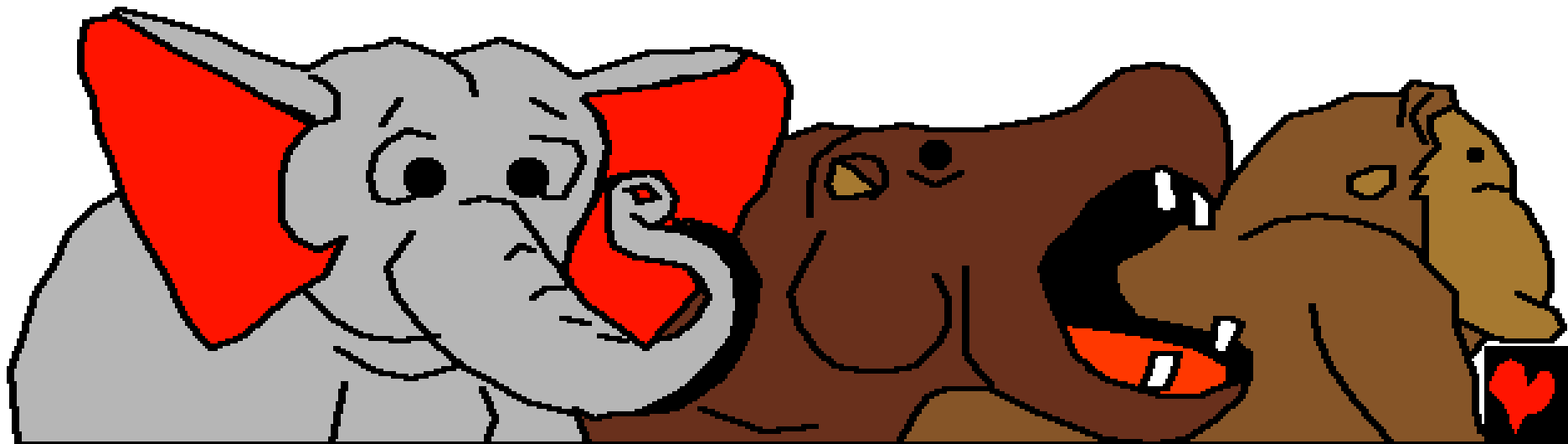
Teras janten
wengi deui janten
enjing deui, eta
dinten kalima.



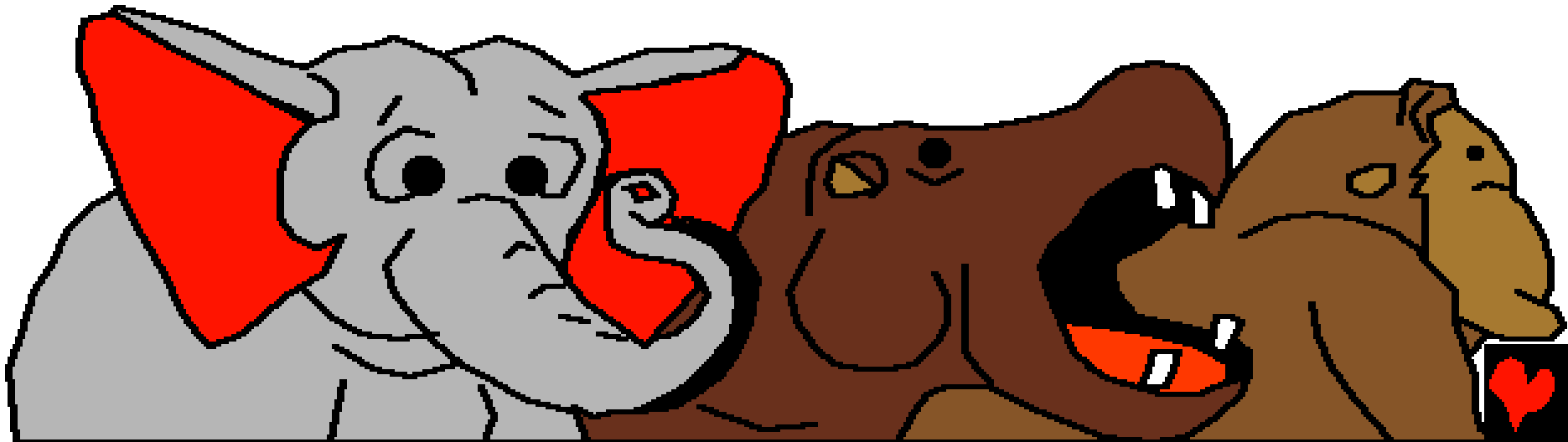
Saatos eta Gusti nyarios deui.
Nyariosna kieu "Sagala rupa mahluk
hirup kedah kalaluar ti bumi alam!"
Sagalarupi sasatoan, anu ageung,
anu alit, anu haliber, anu
ngorondang janten aya.



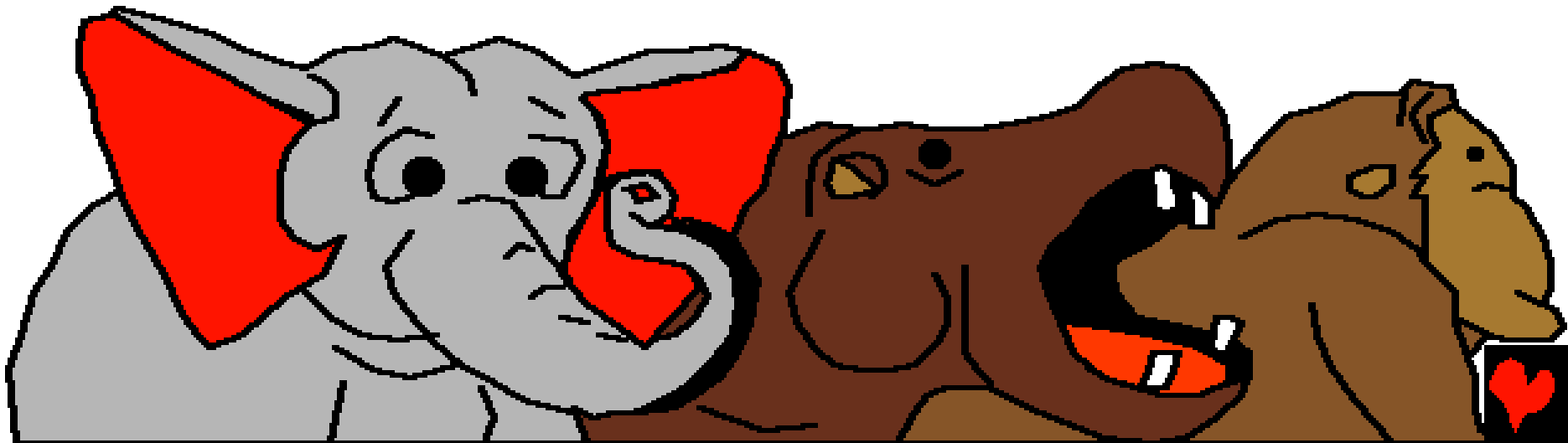
Di bumi alam teh janten aya gajah
anu sok ngabibegkeun awakna, aya
careuh anu teu daek cicing, aya
monyet anu sok baong, aya oge
buhaya anu mapahna teh
ugag-igeug.



Aya oge cacing anu awakna
purangkal-purungkul, aya bajing
anu rupana teh pikaseurieun,
aya jarapah anu jangkung,
aya ucing anu sok kerek.



Sagala rupi sasatoan ku Gusti
diciptakeun dina dinten eta. Teras
janten wengi deui, janten enjing
deui eta dinten anu ka genep.



Gusti oge midamel hal anu sanesna
dina dinten anu ka genep teh, anu
didamel ku Gusti
eta teh istimewa
pisan, aheng
pisan.



Ayeuna sagala rupina tos siap kanggo
manusa, aya emameun di kebon,
aya sasatoan kanggo
mantuan manusa.



Teras Gusti nyarios "Ayeuna
urang ngadamel manusa
numutkeun gambar
sareng rupa Gusti.



Sangkan eta manusa teh tiasa
ngawasaan lauk-lauk di laut,
manuk anu haliber,
sareng sagala rupa
sasatoan anu aya
di bumi," ...



... TERAS GUSTI THE
NGADAMEL MANUSA
SAPERTOS
GAMBAR
SARENG
RUPA
GUSTI ...



Gusti teh
sasauran
ka Adam
"tatangkalan
anu aya
di taman
buahna
meunang
di dahar ...



... kajaba
buah
anu mere
pangarti
ngeunaan
hal anu hade
jeung anu
goreng, ...



... teu
meunang
di dahar,
sabab lamun
didahar, poe
eta keneh oge
maneh bakal
paeh" saur
Gusti ka Adam.



Teras Gusti nyarios
deui, saurNa "teu
hade lamun manusa
the hirupna
sorangan, ...



... kaula bakal mere
saurang panulung
anu baris nulungan
manehna, anu sarupa
jeung manusa" ...



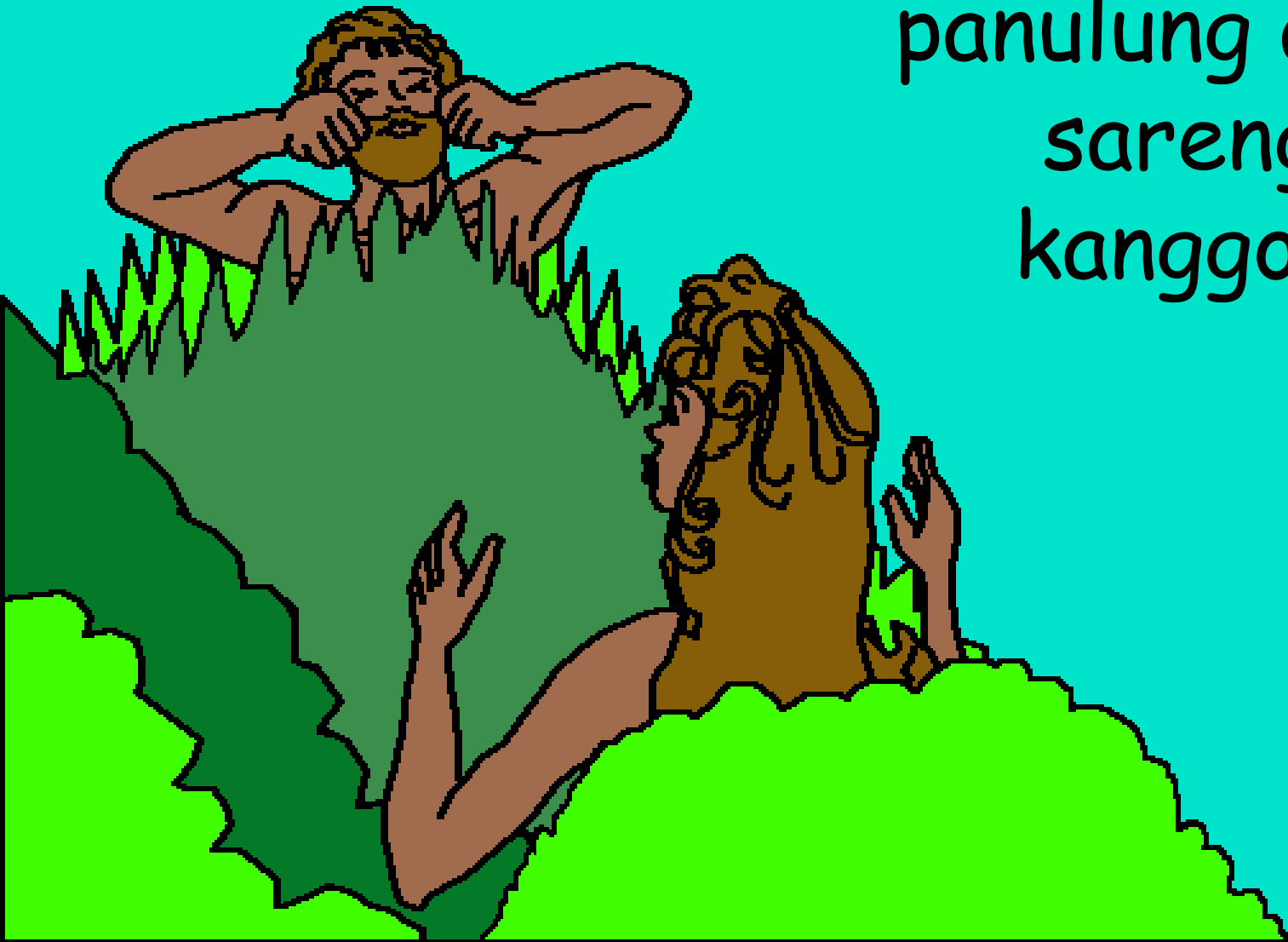
... Teras Gusti the
nyandak sagala rupa
manuk sareng sadaya
sasatoan anu aya di
leuwueng ka Adam.



Teras Adam teh sina bobo ku Gusti,
tibra pisan. Gusti nyadak hiji tulang
tina awakna Adam,
namina teh tulang
iga, tina tulang
eta Gusti
ngadamel
manusa
istri.



Tah istri eta teh didamel ku
Gusti supados janten
panulung anu pas
sareng cocok
kanggo Adam.



Gusti ngadamel eta sadaya
teh dina waktos genep dinten,
Teras Gusti ngaberkahan
dinten anu katujuh, ...



... teras ngajantenkeun
dinten anu katujuh dinten
kanggo istirahat.



Di Taman Eden Adam sareng
istrina Hawa hirup senang,
aranjeuna taat ka Gusti, ...



... Gusti teh Allah aranjeuna,
anu ngajaga, ngarawat,
sareng janten Sobat
aranjeuna.



Gusti Nyiptakeun Alam Dunya Sareng Eusina

Carita tina Dawuhan Gusti, Alkitab

Kenging ti

Kajadian 1-2

"Ngawitan bubukana Dawuhan Gusti anu
masihan Caang." Psalm 119:130



Rengse



Kisah Kitab Suci/Alkitab ieu nyarioskeun kasaeun Gusti anu tos ngajantenkeun urang, sareng anu mikahoyong sangkan urang tiasa wanoh ka Anjeuna.

Gusti uningaen yen urang teh tos seueur milampah kasalahan, anu ku Mantena disebut dosa. Hukuman akibat tina dosa teh nyaeta pati, tapi Gusti Allah kacida mikanyaah Saderek dugika ngutus Putrana Yesus, kanggo pupus dina kai palang teras dihukum kumargi sagala dosa Saderek. Teras Yesus gugah deui sareng diangkat ka sawarga! Upami Saderek percanten ka Yesus tur neneda ka Anjeuna supados ngahampura sagala dosa Saderek, Anjeuna baris ngalaksanakeun panuhun Saderek eta! Anjeuna bakal sumping sareng linggih di lebet Saderek ayeuna keneh oge, tur Saderek bakal sasarengan sareng Anjeuna salalamina.



Upami Saderek percanten yen ieu sadaya teh hiji bebeneran, saurkeun ka Gusti sapertos kieu:

Nun Yesus, abdi percanten yen Anjeun teh Gusti, anu mijalma janten manusa tur pupus kanggo sagala dosa abdi, ayeuna Anjeun hirup deui. Sumangga sumping dina kahirupan sim abdi, hapunten sagala dosa abdi, supados abdi tiasa ngengingkeun hirup anu anyar, tur engke dina hiji waktos bakal sasarengan sareng Anjeun salalamina. Tuyun sim abdi supados taat mung ka Anjeun, teras abdi tiasa hirup kanggo Anjeun, salaku Putra Gusti, Amin.

Aos Kitab Suci sareng teras cumarios ka Gusti unggal dinten! Yohanes 3:16

